

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich.

Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Stadt Großröhrsdorf mit den Ortsteilen Kleinröhrsdorf, Bretinig und Hauswalde.

11. Jahrgang

14. Juli 2017

Nummer 28

## Rückblick der Bürgermeisterin auf das 1. Halbjahr 2017

### **Werte Bürgerinnen und Bürger,**

die letzte Ausgabe des Rödertal-Anzeigers vor der Sommerpause will ich nutzen, um eine kurze Rückschau auf die ersten sechs Monate als „neue“ Stadt mit nun 3 Ortsteilen zu halten und gleichzeitig vorausschauend auf das 2. Halbjahr 2017 blicken.

In Sachsen sind wir bereits mitten in den Sommerferien, das heißt in drei Wochen ist schon wieder Schuleingang. Doch jetzt ist noch die Zeit, um Urlaub zu machen, sich zu erholen, egal, ob daheim oder an Ihrem Lieblingsurlaubsort. Wichtig ist, dass man vom Alltag abschalten, mit der Familie und Freunden die freie Zeit genießen und dabei Kraft sammeln kann.

Für den Stadtrat, die Mitarbeiter der Verwaltung und mich waren diese ersten 6 Monate des gemeinsamen Arbeitens mit den neuen Ortsteilen Bretinig und Hauswalde eine Zeit des besseren Kennenlernens, welche nicht ohne Schwierigkeiten und Probleme verlief, jedoch, und das ist für mich das wichtigste, immer geprägt von dem gemeinsamen Willen, das bestmögliche für die Entwicklung der Stadt mit ihren Ortsteilen zu erreichen.

So haben wir es geschafft, wie geplant, im April den ersten gemeinsamen genehmigungsfähigen Haushalt zu beschließen, welcher dann ohne Beanstandungen der Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt, nach vier Wochen, sprich Ende Mai, in Kraft getreten ist. Damit war die vorläufige Haushaltsführung beendet und wir haben für das Jahr 2017 eine gesetzmäßige Arbeitsgrundlage.

Der Haushalt umfasst ein Volumen von insgesamt 18,8 Mio €. Davon werden für das laufende Geschäft, sprich für alle Betriebs-, Unterhaltungs-, Sozial- und Personalausgaben sowie für Aufgaben der Daseinsvorsorge 14,5 Mio € ausgegeben und darüber hinaus 4,3 Mio € für neue, aber auch fortzuführende Investitionsmaßnahmen veranschlagt.

In Großröhrsdorf selbst wurde die Erschließung des Lehngutes beendet, die Straße am Lehngut fertiggestellt, der Weg zwischen Kirche und Friedhof saniert sowie der Weg von der Bahnhofstraße zur Post ausgebaut. Viel Sorgen hat uns der schwierige Neubau der Ufermauer in der Niederstadt gemacht, welche erst nach einem langen Winter und unvorhersehbaren Bauverzögerungen aufgrund der Wetterlagen im April dann abgeschlossen werden konnte, nicht jedoch ohne das erhebliche Mehrkosten entstanden waren, welche hoffentlich weitestgehend nachgefordert werden.

Im Ortsteil Bretinig war ein sichtbares Zeichen der Verbesserung des Ortsbildes der Abriss der ehemaligen „alten Schule“ am Klinkenplatz. Der Ortschaftsrat hat über die Gestaltung dieses Areals beraten und festgelegt, dass eine Grünfläche entstehen soll. Dieses wird jetzt über den Sommer realisiert.

Oberste Priorität im Haushalt der Stadt hat die Sicherstellung der Finanzierung des Neubaus der Grundschule einschließlich des Abbruchs der alten Schule und die Aufstellung von Schulpavillons für die Übergangszeit bis zur Fertigstellung der neuen Schule im Ortsteil Bretinig.

Die Schulpavillons stehen und die Grundschüler haben damit wirklich gute Lernbedingungen. Mittlerweile ist auch der Abbruch der ehemaligen Schule erfolgt und die Firma Steinle Bau ist seit Anfang Juli mit den Gründungsarbeiten für den Rohbau befasst. Selbstverständlich wird es im August eine offizielle Grundsteinlegung geben.

Aber ich will an dieser Stelle einen Schritt zurückgehen. Es war richtig und gut, dass es vor dem Abriss nochmals einen „Tag der offenen Tür“ im Schulgebäude gab. Viele Bürgerinnen und Bürger und sicher damit viele ehemalige Schüler haben diese Gelegenheit genutzt, um sozusagen von ihrer Schule Abschied zu nehmen. Es ist nachvollziehbar, dass solche Entscheidungen nicht auf ungeteilte Zustimmung stoßen. Mit dem jetzigen baulichen Zustand der Schule blieb jedoch keine andere Wahl, ohne dass die Sicherheit der Kinder massiv gefährdet gewesen wäre.

Zum „Open-Air-Wochenende“ in Hauswalde hatte ich Gelegenheit, mir u.a. die Sonderausstellung der Schulentwicklung in Bretinig-Hauswalde anzusehen und mit einem ehemaligen Lehrer, Herrn Klose, welcher die Ausstellung maßgeblich gestaltet hat, ins Gespräch zu kommen. Es war für mich nicht nur eine Wissensbereicherung, sondern auch ein besseres Verstehen so mancher geführter Diskussion und vorgebrachter Argumente.

Wichtig ist, dass das, was man bewahrt, in die entsprechende zeitliche Epoche eingeordnet wird und so für alle Einwohner als Erinnerung zur Verfügung steht. Das ist meiner Meinung nach mit dieser Ausstellung hervorragend gelungen! Dies trifft im Übrigen auch für die zweite Ausstellung „70 Jahre Singgemeinschaft“ in Hauswalde zu. Deshalb an dieser Stelle eine herzliches Dankeschön für diese ehrenamtliche Arbeit an alle, die daran mitgewirkt haben!

Sehr froh sind wir auch darüber, dass es gelungen ist, das Naturbad „Buschmühle“ für die Bürger und Gäste der Region weiter zu erhalten. Dass die Verhandlungen zur Betreibung des Bades durch einen Verein zielstrebig und konstruktiv geführt werden konnten, ist dem gemeinsamen Willen von Stadt- und Ortschaftsräten und den überdurchschnittlich stark engagierten Gründern und Mitgliedern des Vereins zu verdanken, welche nie einen Zweifel daran gelassen haben, dass dieses „Projekt“ gelingen muss.

Ich denke jedoch, es ist vor allem ein Beispiel dafür, was mit ehrenamtlichem Engagement, mit einem Zusammenstehen für eine Sache auch über Ortsgrenzen hinweg möglich ist!

(-->)

## Sommerpause „Rödertal-Anzeiger“

Dies ist der letzte Anzeiger vor der Sommerpause mit den Bereitschaftsdiensten für die Kalenderwochen 29-31. Der nächste Anzeiger erscheint in KW 32 am 11. August 2017, Redaktionsschluss hierfür ist der 04.08.2017. Wir bitten um Beachtung.

## Rückblick der Bürgermeisterin auf das 1. Halbjahr 2017

Bleibt zu hoffen, dass es dem Verein gelingen möge, weiterhin einen langen Atem zu haben, um auch Jahre mit wenig Sonnentagen und damit weniger Besuchern des Bades durchzustehen.

In Großröhrsdorf und im Ortsteil Bretinig schließen wir in diesem Jahr die Stadt- und Ortskernsanierung ab. Dazu haben wir in mehreren Ausgaben des Rödertal-Anzeigers berichtet. In diesem Rahmen erfolgt in Kürze der Ausbau der Brauereistraße zwischen Großmann- und Bahnhofstraße sowie in Bretinig die Umgestaltung des Hofeparkes. Zu letzterem trifft der Ortschaftsrat die entsprechenden Entscheidungen zur Gestaltung.

In Großröhrsdorf erfolgt die Sanierung der Johann-Sebastian-Bach-Straße zwischen Großmann- und Lessingstraße.

Die Erschließung des Areals an der Brauereistraße für die geplanten Wohnbebauungen erfolgt ab Mitte Juli. Leider hat sich hier der Beginn der Arbeiten aufgrund von Abstimmungsproblemen mit den an der Erschließung beteiligten Medienträgern verzögert. Jedoch sind fünf von sechs Bauparzellen verkauft und so wird sich auch hier demnächst das Stadtbild positiv verändern.

Die Erschließung des Wohnbaugebietes an der Stiftstraße durch einen privaten Erschließungsträger ist vom Stadtrat beschlossen und soll ebenfalls in diesem Jahr noch begonnen werden. 8 Wohnhäuser können auf diesem Areal entstehen.

Der Verkauf des „ehemaligen Krankenhauses“ durch den Landkreis ist mittlerweile erfolgt. Der neue Eigentümer will dieses ebenfalls für Wohnzwecke umbauen. Wir hoffen, dass die ersten Pläne uns noch in diesem Jahr vorgestellt werden.

Im Rathaus selbst erfolgen beginnend im Sommer umfangreiche Umbauarbeiten, so die Schaffung eines barrierefreien Zuganges vom Hof des Rathauses aus. Alle bürgerrelevanten Bereiche sind dann im Erdgeschoss untergebracht bzw. wird ein Beratungsraum die Möglichkeit eröffnen, dass hier eine Beratung durch die Mitarbeiter erfolgen kann. Außerdem wird der Polizeiposten vom Dach- ins Erdgeschoss umziehen, so dass auch hier eine barrierefreie Erreichbarkeit gegeben ist. Darüber hinaus ist das Dachgeschoss ausgeräumt und das Archiv auf der Schillerstraße eingerichtet, so dass der Ausbau dieser Räume zu Verwaltungsräumen erfolgen kann.

An der Kulturfabrik muss eine neue Fluchttreppe errichtet werden, um die Sicherheit unserer Erzieher und Hortkinder weiterhin zu gewährleisten. Die Baumaßnahme soll im September realisiert werden.

Im Ortsteil Kleinröhrsdorf wird noch in diesem Monat das Dach des Gemeindezentrums neu errichtet, nachdem nach wie vor Nässe ins Gebäude eingedrungen ist.

Im Ortsteil Hauswalde erfolgt über den Sommer die Trockenlegung der Kindertagesstätte „Zwergenland“.

Insgesamt haben die Mitarbeiter der Bauverwaltung in diesem Jahr 13 große und kleinere Baumaßnahmen zu erledigen, was uns kapazitätsmäßig an die Grenzen bringt.

So ist der Bau der Radwegbeleuchtung zum Ortsteil Kleinröhrsdorf eines von den kleineren Projekten, wo wir in den Startlöchern stehen, sobald der positive Förderbescheid eingetroffen ist.

Noch keine Entscheidung hat es zur alten Sporthalle des Landkreises am Gymnasium gegeben. Ich gehe jedoch davon aus, dass nach nochmaligen Gesprächen mit dem Landratsamt im 2. Halbjahr 2017 zur Zukunft der Halle entschieden werden muss.

In den Gewerbegebieten konnten ebenfalls Neuansiedlungen oder Erweiterungen von Unternehmen verzeichnet werden. So ist die Fa. Angel-Berger mittlerweile in Großröhrsdorf im Gewerbegebiet ansässig und in ihr Gebäude eingezogen. Das Unternehmen Stahlzart an der Pulsnitzer Straße wird sich ebenfalls erweitern und hat eine Fläche

von der Stadt erworben. Eine weitere Fläche im Großröhrsdorfer Gewerbegebiet wurde an die Fa. Exima Anlagenbau, welche zurzeit noch in Ottendorf-Okrilla eingemietet ist, veräußert. Im Ortsteil Bretinig baut das Unternehmen Schäfer Etiketten derzeit eine weitere Lagerhalle an und die Fa. Griesmann Garagen erwarb eine weitere Fläche zwecks Erweiterung.

In der letzten Sitzung vor der Sommerpause hat der Stadtrat einstimmig den Grundsatzbeschluss zur Straßenumbenennung im Stadtgebiet gefasst. Damit besteht für die betroffenen Mitbürger nun Sicherheit, dass eine Umbenennung erfolgen wird. Umbenannt werden sollen dann immer die Straßen, wo die wenigsten Einwohner wohnen. Die Ortschaftsräte der Ortsteile und die Stadträte werden sich in den nächsten zwei Monaten Gedanken darüber machen, wie die Bürgerinnen und Bürger mit in die Umbenennung einbezogen werden können. Wir werden Sie dazu weiter auf dem Laufenden halten.

Einige Jubiläen von Vereinen und Firmen sind bereits wieder Geschichte, andere stehen noch bevor, so auch das 140-jährige Bestehen der FFW Bretinig-Hauswalde, welches im September im Rahmen der Kirmes begangen wird. Die Wahlen zum deutschen Bundestag liegen zeitgleich mit dem Kirmessonntag am 24. September. Wir hoffen zu beidem auf eine rege Beteiligung!

Der nunmehr 6. Ausbildungstag am 27. September ist eine Erfolgsgeschichte, wird durch den Gewerbeverein bereits intensiv vorbereitet und eröffnet den Schülern der Oberschulen der Region viele Perspektiven für ihre berufliche Zukunft. In bewährter Weise wird die Festhalle zur Ausstellungshalle, wo sich von Jahr zu Jahr immer mehr Unternehmen den Schülern präsentieren.

Am 1. September feiert unser Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium sein 25-jähriges Bestehen! Ein Tag, wo Rückblick, aber zugleich auch Ausblick gehalten werden soll.

Es gäbe noch so manches aufzuschreiben, was erwähnenswert bzw. im Laufen ist. Ich denke jedoch, dass wir durch unsere regelmäßige Berichterstattung zu den Sitzungen des Stadtrates im Rödertal-Anzeiger und mit dem Button „Aktuelles“ auf unserer Homepage für ausreichende Informationen an Sie, werte Bürgerinnen und Bürger, sorgen. Mögliche Hinweise, die einer Verbesserung dienen, nehmen wir gern auf.

Fazit des 1. Halbjahres ist für mich, dass es insgesamt ein sehr angespanntes und äußerst arbeitsintensives erstes halbes Jahr war, wo wir gemeinsam vieles auf den Weg gebracht haben und es immer wieder gelungen ist, im Sinne der Sache, Kompromisse, jedoch vor allem Lösungen zu finden.

Verbringen Sie eine erholsame Urlaubs- und Sommerzeit – egal ob zu Hause oder in der Ferne!

Ihre



Kerstin Ternes  
Bürgermeisterin

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Stadt Großröhrsdorf **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzelnummern können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadtverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Bauverwaltung Großröhrsdorf, Adolphstr. 18** ☎ **035952.28260**

### Öffnungszeiten

Montag 8.30 bis 13.00 Uhr  
 Dienstag 8.30 bis 13.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8.30 bis 13.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr  
 Freitag 8.30 bis 13.00 Uhr

**Außenstelle Bretinig und Hauswalde** ☎ **035952.58309**

Am Klinkenplatz 9, Ortsteil Bretinig  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de

### Öffnungszeiten der Außenstelle Bretinig

Montag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag: 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch: geschlossen  
 Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Freitag: 9.00 bis 12.00 Uhr

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

**Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)** 112

**Krankentransport und**

**Kassenärztlicher Notfalldienst** 03571 - 19222

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

(die angegebenen Uhrzeiten gelten jeweils bis zum nächsten Wochentag)

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19-7 Uhr

Mittwoch: 14-7 Uhr

Freitag: von 14 Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

Samstag/Sonntag: rund um die Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

**Leitstelle Feuerwehr** 03571 - 19296

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft

von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

15.07. Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
16.07. Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770
17.07. Mohren-Apo.	Radeberg, Hauptstraße 4	03528-445835
18.07. Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228
19.07. Elefanten-Apo.	Großröhrsdorf, Mühlstraße 1	035952-58915
20.07. VITAL Apo.	Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2	035205-59915
21.07. Stadt-Apo.	Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3	035952-33031
22.07. Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
23.07. Arnoldis-Apo.	Arnsdorf, Niederstraße 14	035200-256-0
24.07. Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336
25.07. Elefanten Apo.	Radeberg, Röderstraße 1	03528-447811
26.07. R.-Koch-Apo.	Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3	035955-45268
27.07. Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
28.07. Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770
29.07. Mohren-Apo.	Radeberg, Hauptstraße 4	03528-445835
30.07. Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
31.07. Elefanten-Apo.	Großröhrsdorf, Mühlstraße 1	035952-58915
01.08. VITAL Apo.	Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2	035205-59915
02.08. Stadt-Apo.	Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3	035952-33031
03.08. Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
04.08. Arnoldis-Apo.	Arnsdorf, Niederstraße 14	035200-256-0
05.08. Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336
06.08. Elefanten Apo.	Radeberg, Röderstraße 1	03528-447811
07.08. R.-Koch-Apo.	Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3	035955-45268
08.08. Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
09.08. Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770
10.08. Mohren-Apo.	Radeberg, Hauptstraße 4	03528-445835
11.08. Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

15.07.	9 - 11 Uhr	Herr Dr. Leineweber	035955-45233
16.07.	9 - 11 Uhr	Schulstraße 12, Ohorn	
22.07.	9 - 11 Uhr	Herr DS Remus	035952-56141
23.07.	9 - 11 Uhr	Kronenbergstr. 4, OT Hauswalde, Großröhrsdorf	
29.07.	9 - 11 Uhr	Frau DS Buchler	035955-73684
30.07.	9 - 11 Uhr	Kastanienweg 3, Pulsnitz	
05.08.	9 - 11 Uhr	Frau ZÄ Hartmann	035952-48375
06.08.	9 - 11 Uhr	Großmannstraße 3, Großröhrsdorf	

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

14.07. - 21.07.	Frau TÄ Benzner, Weißig, Tel. 0172/7960538
21.07. - 28.07.	Frau Dr. Obitz, Ottendorf-Okrilla, Tel.: 035205/73388
28.07. - 04.08.	Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla, Tel.: 035205/73388
04.08. - 11.08.	Frau DVM Tomeit, Wallroda, Tel.: 035200/24135 oder 0171/5776377

## Stadtnachrichten



### Westlausitz präsentiert sich in einem Freizeit- und Urlaubsplaner

„Als Landstrich voller Geheimtipps und versteckter Reize – so offenbart sich die Westlausitz in unmittelbarer Nähe zu Sachsens Landeshauptstadt Dresden.“ (Quelle: Magazin Erlebnis Westlausitz, S. 3)

Stolz hat in der vergangenen Woche der Vorstand der Touristischen Gebietsgemeinschaft Westlausitz das druckfrische Magazin „Erlebnis Westlausitz“ in Schumann's Genusswerkstatt in Pulsnitz präsentiert. In dem Freizeit-Ferienplaner finden sich zahlreiche Angebote und Ausflugstipps, die nicht nur für Tagesausflügler, sondern auch für Übernachtungsgäste interessant sind. Für alle Geschmäcker wird etwas geboten – thematische Radrouten, Schlösser und Parks, traditionelles Handwerk, Spaß und Infotainment für Familien. Das Westlausitz-Magazin ist ab sofort in den kommunalen Verwaltungen, den



Tourist-Informationen und bei touristischen Anbietern erhältlich.

Auch online ist die Westlausitz mit ihren touristischen Angeboten seit Mitte Juni präsent. Unter [www.westlausitz.de](http://www.westlausitz.de) wird die Region mit ihren Angeboten vorgestellt.

„Mit dem Erlebnis-Magazin und der Internetpräsenz sind wir nun für unsere Gäste deutlich sichtbar und können gezielt unsere Angebote auch über die Grenzen der Region bekannt machen“, so Prof. Dr. Holm Große, Vorstandsvorsitzender der TGG Westlausitz und Oberbürgermeister von Bischofswerda.

## Senioren-Geburtstage



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Peter Kindermann	am	20.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Irmgard Steinert	am	22.07.	zum	90. Geburtstag
Herrn Georg Stelzer	am	22.07.	zum	80. Geburtstag
Herrn Hans-Dieter Scheibe	am	23.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Annemarie Neumann	am	25.07.	zum	80. Geburtstag
Frau Bärbel Reichel	am	26.07.	zum	70. Geburtstag
Herrn Siegfried Schellner	am	27.07.	zum	85. Geburtstag
Frau Monika Mägel	am	29.07.	zum	75. Geburtstag
Frau Gerda Gebler	am	01.08.	zum	80. Geburtstag
Frau Dorothea Dick	am	03.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Bettina Kitta	am	05.08.	zum	70. Geburtstag
Herrn Achim Hodecker	am	09.08.	zum	70. Geburtstag
Herrn Hartmut Garten	am	11.08.	zum	75. Geburtstag
Herrn Karl-Heinz Schurig	am	11.08.	zum	70. Geburtstag
Frau Brita Ott	am	12.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Hannelore Schreier	am	12.08.	zum	75. Geburtstag
Frau Christa Puff	am	13.08.	zum	85. Geburtstag

### Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Marlies Granzow am 23.07. zum 75. Geburtstag

### Ortsteil Bretinig

Frau Elfriede Nützsche am 18.07. zum 80. Geburtstag

### Ortsteil Hauswalde

Frau Christa Wagner am 21.07. zum 90. Geburtstag

*Der Stadtrat, die Ortschaftsräte, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



### Anglerverein Rödertal-Großröhrsdorf 1984 e. V.

Am 15.07.2017 findet ein Arbeitseinsatz an der Brettmühle statt.  
Beginn ist 7 Uhr.

Mitzubringen sind Schaufel, Spaten und Säge.

Bitte bei Sportfreund Jens Roch für diesen Arbeitseinsatz unter  
0178/3878630 anmelden.

Der Vorstand

### TSG Bretinig-Hauswalde

#### An alle Kinder von Großröhrsdorf und Umgebung

Am Mittwoch, dem 19.07.2017 könnt ihr euch auf der Kegelbahn in Bretinig im Kegelsport ausprobieren. Ihr werdet von aktiven Keglern der TSG Bretinig-Hauswalde betreut. Meldet euch einfach auf der Kegelbahn ab 14:00 Uhr und bringt Turnschuhe mit.

Ihr könnt auch mit euren Eltern kommen!

Wir sind bis gegen 16:00 Uhr bereit.

Rainer Große Abt.-Ltr. Kegeln  
Karl-Heinz Brückner Jugendtrainer

### Seniorenfahrt - Schifffahrt

Unser nächster Ausflug führt uns am Donnerstag, dem 20.07.2017 ins Lausitzer Seenland mit einer Schifffahrt auf 2 Seen. Die Jungfernfahrt hat der Solarkatamaran längst überstanden und so stechen auch wir in See. Die Schifffahrt beginnt am Geierswalder See, führt durch den

## Vereine und Verbände

Koschener Kanal und bringt uns auf den Senftenberger See. Am neuen Stadthafen kommen wir an, wo bereits Kaffee und Kuchen, mit Blick auf den See, auf uns wartet. Genießen Sie die Zeit bis zur Abfahrt im Stadthafen mit seinen geschäftigen Treiben.

Abfahrt 8.10 Uhr Hauswalde - Krohnenberg und ehem. Bäckerei Kluge  
8.15 Uhr ehem. Löwe, ehem. Sonne (Charlottengrund), Volksbank  
8.20 Uhr Klinke  
8.25 Uhr Adolf-Zschiedrich-Straße  
8.30 Uhr ehem. Deutsches Haus und Jacobsweg

Der Preis beträgt 56,00 € incl. Busrundfahrt, Mittagessen (verschiedene Gerichte zur Wahl), Schifffahrt ca. 1,5 Std., Kaffeegedeck und Freizeit am Stadthafen

Anmeldungen nimmt Frau Metzner entgegen - Telefon 035952/779622.  
Auch neue Gäste sind herzlich willkommen!

Die Klubleitung

### Seniorentreff Bretinig

Unser nächster Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 3. August 2017, 14.00 Uhr im Eiscafé Kaufer, Am Klinkenplatz 10 statt.

### Verkehrswacht zu Gast

Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Die Klubleitung



### SG Kleinröhrsdorf

#### Sommerfest Kleinröhrsdorf 2017

Auch in diesem Jahr wurde in Kleinröhrsdorf traditionell am letzten Juniwochenende gefeiert. Das Wetter hatte sich die Woche über mit Regen und Sturm ausreichend ausgetobt, so dass nun Platz für Sonne und wohlige Temperaturen war.

Doch gleich am Freitag-Abend wurde allen Anwesenden mächtig eingeeizt. Die White Hat Drummer waren zu Gast und gaben mächtig Gas.



*White Hat Drummers*

Eine Musikshow vom Feinsten wurde uns dargeboten und erst nach mehreren Zugaben aus dem Festzelt entlassen.

Der Abend klang langsam aus. Einige nutzen die angebotenen Gesellschaftsspiele andere unterhielten sich in gemütlicher Runde.

Am Samstag standen die Zeichen auf Wettkampf. Vier Freizeitclubs waren angetreten, um den Clubmeister 2017 zu ermitteln. Die Titelverteidiger und Rekordtitelträger vom „Goldenen Kegel“ waren zu schlagen und alle gaben ihr Bestes. Am Ende muss dieses Unterfangen auf das nächste Jahr verschoben werden, denn auch dieses Jahr blieb der Titel in gewohnter Umgebung. Platz 2 ging an „Weiß Grün“, Platz 3 an die „Grüne Neune“.

Das anschließende Skatturnier hatte diesmal auch ausreichend Zuspruch. Steffen Brückner war nach 60 Spielen der glückliche und wohl auch verdiente Sieger.

Der Abend gehörte der Tanzmusik. Eine gute Mischung für Jung und Alt

## Vereine und Verbände

hatte die Condor-Diskotheek dabei und testete die Kondition der Tänzer. Sonntag 11 Uhr in Kleinröhrsdorf, ein fester Termin für alle Schützen beim Vogelschießen. Viele lukrative Einzelpreise fanden ihren neuen Besitzer. Am Ende triumphierte eine Frau. Christine Schönberg ist nun



Vogelschießen

amtierende Schützenkönigin. Umringt von den Preisrägern ließ sie sich entsprechend feiern.

Nach dem traditionellen Kaffee und Kuchen gaben die „Wild Angels“ aus Bretinig Hauswalde eine Kostprobe ihres Könnens. Zu Country Musik tanzten die Linedancer im Festzelt und erteten entsprechend Applaus.

Zum Ende unseres Festes gab es dann noch die Sieger im Preiskegeln zu würdigen. Über zwei Tage konnte kräftig gekegelt werden. In allen Altersklassen warteten auch hier tolle Preise. Bei den Kindern siegte Mika Gebler, bei der Jugend gewann Bruno Hornuff, die Frauen fanden in Beate Schurig die Siegerin und bei den Männern räumte Maik Oswald kräftig ab.



Clubmeisterschaft

Und dann war es schon wieder vorbei. Wir hatten wieder drei tolle Tage in Kleinröhrsdorf. Vielen Dank an alle, die das Sommerfest besucht haben, Vielen Dank an alle Sponsoren und natürlich an alle Organisatoren und Helfer. Wir sehen uns im nächsten Jahr wieder – Tradition verpflichtet :-).



### SC 1911 Großröhrsdorf

#### Vorbereitungsspiele der 1. Männermannschaft:

Fr. 14.07.	19:00 Uhr	SC 1911 1. - SG Crostwitz 1. (Landesklasse)
Di. 18.07.	18:30 Uhr	Einheit Kamenz 1. - SC 1911 1.
Fr. 21.07.	18:30 Uhr	SC 1911 1. - FC Oberlausitz (Regionalliga)
So. 23.07.	13:00 Uhr	SG Weixdorf 1. - SC 1911 1.

#### Saison-Rückblick

Die Saison 2016/2017 ist gerade abgelaufen, wirft die kommende Saison schon ihre Schatten voraus.

Nach einer kurzen Sommerpause unserer 1. Männermannschaft kommt es im Rahmen der Vorbereitung auf die neue Saison neben weiteren bevorstehenden Tests am Freitag, dem 21.07.2017 gleich zu einem Kracher. Kein geringerer als der Regionalligist FC Oberlausitz Neugersdorf

## Vereine und Verbände

gastiert im Rödertalstadion. Anstoß ist 18.30 Uhr. Dieses Fußball-Highlight sollten sich die Fußballfans im Rödertal und Umgebung auf keinen Fall entgehen lassen.

Der SC 1911 kann auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Unsere „Erste“ hat den im letzten Sommer vollzogenen Umbruch mit Trainerwechsel und Abgängen von mehreren Leistungsträgern erfolgreich vollzogen. Mit dem neuen Trainerteam Christoff Klippel, Uwe Philipp, Sandro Klotz und Andre Nitzsche kam neuer Schwung in die Mannschaft. Vor allem die Integration von Spielern aus dem Nachwuchsbereich unseres Vereins wurde vorangetrieben und erfolgreich vollzogen. So gelang es über den Verlauf der Saison in der Kreisoberliga im oberen Tabellendrittel mitzuspielen und hierbei über weite Strecken ansehnlichen Fußball zu zeigen.



(Bildquelle SC 1911 / Saisonschluss 1. Männer in Zeißig)

Auch unsere „Zweite“ unter dem Trainerteam Maik Hempel, Nico Haack und Sven Dreßler, kann auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken. Nach dem man in der Hinrunde mit viel Verletzungsspech den Ansprüchen hinterhergelaufen ist, konnte man als einer der besten Rückrundemannschaften am Ende einen soliden Mittelplatz in der Kreisliga erreichen.

Die Großfeld-Nachwuchsmannschaften haben die Saison weiter genutzt und sich dahingehend weiterentwickelt, dass sie die Herausforderungen für die bevorstehenden Aufgaben in der kommende Saison annehmen können und werden.

Auch unsere Kleinfeldmannschaften haben in der zurückblickenden Saison die Saisonziele mit ihren Trainerteams erfolgreich absolviert. Insbesondere galt es in den Kreisoberligen und Meisterschaftsrunden zu bestehen, was am Ende durchaus eindrucksvoll gelang.

Der Vorstand und die Abteilungsleitung Fußball unseres Vereins möchte sich auf diesen Weg bei allen Übungs- und Mannschaftsleitern, den mithelfenden Eltern und unseren Vereinsschiedsrichtern für die erfolgreiche Arbeit im abgelaufenen Spieljahr bedanken.

Unser besonderer Dank gilt allen Vereinssponsoren, Unterstützern aus dem Umfeld des Vereins und vor allem unserer treuen Anhängerschaft. Weitere Infos unter [www.sc-1911.de](http://www.sc-1911.de).

Die Abteilungsleitung



### Wanderverein Großröhrsdorf e. V.

#### Wanderung am 23.07.17 -

#### Oberlausitzer Kleeblatt I Rund um Cunewalde

Die Mitglieder des Wandervereins Großröhrsdorf e.V. und Gäste, die gut zu Fuß sind, treffen sich am Sonntag, dem 23.07.17, um 7:30 Uhr am kleinen Rathausparkplatz.

Unsere Wanderung beginnt im Erholungsort Cunewalde. Diese lange Tour führt uns vom Sportzentrum aus in den Ortsteil Neudorf und weiter über den Galgenberg in Richtung Norden. Nach einem langen Abschnitt im Wald geht es durch das kleine Moorgebiet (Butterwasser) und anschließend durch die Ortsteile Schönberg, Weigsdorf-Köblitz und Zieglertal nach ca. 20 km zurück zum Ausgangspunkt.

Optional können wir noch den sehr sehenswerten Umgebendehauspark sowie die größte Dorfkirche Deutschlands besichtigen. (->)

## Vereine und Verbände

Die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack. Auf Grund der Streckenlänge sollten die Wanderer gute Kondition mitbringen. Anmeldungen mit Angabe der freien Mitfahrgelegenheiten bitte bis Freitag, den 21.07.17, um 17:30 in der Schreibwarenhandlung Zöllner erledigen.

Dietrich Wächter



### August 2017 - Das neue Schuljahr beginnt

#### Montag, 15.30 – 17.30 Uhr - Lock-o-motive on Tour

- 07.08. Spielplatz Robert - Blum - Weg
- 14.08. Spielplatz Juri - Gagarin - Straße
- 21.08. Spielplatz Flügelweg
- 28.08. Spielplatz Heidestraße

#### Dienstag, 16.00 – 18.00 Uhr - Musikwerkstatt

- 01.08. Fällt leider aus!
- 08.08. Fällt leider aus!
- 15.08. Eure Lieblingslieder sind Programm!
- 22.08. Brauch man Noten zum Gitarre spielen?
- 29.08. Instrumentenmarathon

#### Dienstag, 14.30 – 17.30 Uhr - Fahrradwerkstatt

- 01.08. Check nach Liste
- 08.08. Pflege und Wartung
- 15.08. Fällt leider aus!
- 22.08. Sommercheck
- 29.08. Speichen reinigen

#### Mittwoch, 15.00 – 17.00 Uhr - Mädchen-u. Kreativtreff

- 02.08. Wie kreativ seid Ihr ? Eure Ideen
- 09.08. Unser schönstes Ferienerlebnis
- 16.08. Quatschen bei einem Eisbecher
- 23.08. Bastelnachmittag
- 30.08. Kleine Handarbeiten selber machen

#### Donnerstag, 14.30 – 17.30 Uhr - Holzwerkstatt

- 03.08. Ein Basketballspiel bauen
- 10.08. Fensterdeko aus Holz
- 17.08. Fällt leider aus!
- 24.08. Wir bauen eine kleine Lok
- 31.08. Einen kleinen Truck herstellen

#### Freitag, 16.00 – 18.00 Uhr - Modelleisenbahnwerkstatt

- 04.08. Gebäude für die Modellbahn
- 11.08. Quatschen und Erfahrungsaustausch
- 18.08. Modellbahnpflege säubern und ölen
- 25.08. Modellbahnbetrieb auf der eigenen Anlage
- 29.08. Speichen reinigen

Stellwerk e.V. - Projekt „Lock-o-motive“  
Heidestr. 70/ Geb. 303  
01454 Radeberg

Ansprechpartner:  
Frau Anna-K. Czermak  
Dipl. Soz.-Päd. (FH)  
Master of Social Management System. Therapeutin (SG)

Tel.: (0 35 28) 41 49 83  
Fax: (0 35 28) 41 49 84  
Web: www.lock-o-motive.de  
E-Mail: post@lock-o-motive.de

## Inserieren im Rödertal-Anzeiger?

Tel.: 32229 - Fax: 32230 - Mail: anzeiger@muk-werbung.de  
Anzeigenschluss ist Montag der Erscheinungswche

## Kirchliche Nachrichten

### 16. Juli – 5. Sonntag nach Trinitatis

- Kleinröhrsdorf:** 09:00 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
- Großröhrsdorf:** 10:30 Predigtgottesdienst
- Rammenau:** 10.30 Gemeinsamer Abendmahlsgottesdienst

### 23. Juli – 6. Sonntag nach Trinitatis

- Großröhrsdorf:** 09:00 Predigtgottesdienst
- Hauswalde:** 09.00 Gottesdienst
- Kleinröhrsdorf:** 10:30 Predigtgottesdienst
- Bretinig:** 10.30 Gottesdienst mit Taufe und Kindergottesdienst

### 30. Juli – 7. Sonntag nach Trinitatis

- Kleinröhrsdorf:** 09:00 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
- Bretinig:** 09.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst
- Großröhrsdorf:** 10:30 Predigtgottesdienst
- Rammenau:** 10.30 Gottesdienst mit Taufe

### 6. August – 8. Sonntag nach Trinitatis

- Großröhrsdorf:** 09:00 Predigtgottesdienst
- Hauswalde:** 09.00 Gottesdienst
- Kleinröhrsdorf:** 10:30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
- Bretinig:** 10.30 Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn

## Friedensgebet

Der Kirchenvorstand der ev. Großröhrsdorfer/Kleinröhrsdorfer Kirchgemeinde lädt Sie herzlich am Mittwoch, dem 26.07.2017, um 19 Uhr zum gemeinsamen Friedensgebet in unsere Stadtkirche Großröhrsdorf ein.

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

## röm.-kath.Kirche St. Michael Bretinig

- 15.07. 17:00 Uhr Hl. Messe
- 20.07. 08:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorenvormittag
- 22.07. 17:00 Uhr Hl. Messe
- 27.07. 08:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorenvormittag
- 29.07. 17:00 Uhr Hl. Messe
- 03.08. 08:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorenvormittag
- 05.08. 17:00 Uhr Hl. Messe
- 10.08. 08:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorenvormittag

## Gäbler Dienstleistungen

Haus- und Grundstückspflege **Reinigung** Winterdienst

- Rasen-, Garten-, Grabpflege - Hausmeisterdienste
- Reinigungsservice für private Haushalte/Senioren/Gewerbe
- Fenster putzen und Reinigung Ihrer waschbaren Vorhänge, Gardinen, Rollos, Raffanlagen ... u.v.m.



[www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

Ulrich Gäbler - Freiheitsstraße 12

01900 Großröhrsdorf

035952/28818

## Hurra - Wir kommen in die Schule! (Für den Schulbeginn)

- Jogging-Hose -Jacke für Mädchen/Jungen
- Unter- und Nachtwäsche
- Werkschürzen
- Bademantel in allen Größen
- Festbekleidung für Mädchen/Jungen



BIMBI-Kindertraum  
Bischofswerdaer Str. 44, 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig  
Fon. 0152 3396 5586, Mo.-Fr. 10-13 und 15-18 Uhr





**BILD & TON**  
Servicepartner **Friedhelm Seidel**

> Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten  
 > Errichtung von Sat- und Gemeinschaftsanlagen  
 > Verleihservice  
 > Fernseh-Reparaturdienst  
 > Zugang zum WWW  
 > Netzwerke

**Technik DigIDish 33 (cm)**  
- kleine Schlüssel, super Empfang

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: buo@sp-seidel.de  
 Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Telefax (03 59 52) 4 22 05 - Mobil (01 72) 7 03 60 38

**Änderungsschneiderei**  
**Annerose König**  
Bischofswerda  
im Bekleidungshaus Kressner & Adler  
Carl-Maria-von-Weber-Straße 1  
Tel. (01 62) 6 00 08 75  
(0 35 94) 7 142 99 17  
www.schneiderei-koenig.de

**Änderungen aller Art & Sofortänderungen**

**Annahmestelle im Ortsteil Bretzig, Charlottengrund 18**  
Mo.-Fr. 19:30 - 21:00 Uhr oder nach telef. Anmeldung (auch unter 03 59 52/4 25 18)

**20 JAHRE**

**Panitz-Reisen**  
Fahrservice im Rödertal & Umgebung

Krankenfahrten für alle Krankenkassen - Arzt-Reha  
 Chemo- und Bestrahlungsfahrten - Rollstuhltransporte  
 Zubringer z. Bus - Flug - Bahn - Urlaub u. v. mehr  
 Ausflüge - Rundfahrten - Familienfeiern bis 16 Personen

**Tel.: 035952-30519 - Rathausstraße 6 - Großröhrsdorf**

**Computer- und Telefonservice**  
**André Wehnert**  
Dipl.-Informatiker (TU)  
Bahnhofstraße 4  
01900 Großröhrsdorf

Tel.: 035952/42 92 18  
 Fax: 035952/42 92 19  
 Mobil: 0160/79 25 251  
 wehnert\_andre@yahoo.de

Ihr Rundumservice für Computer, Telefon(anlagen) und Computervernetzung sowie Zubehör  
 Datenrettung | Webseitengestaltung  
 Vermittlung von Telekom-Internet-Anschl.  
 Eigene Werkstatt | Vor-Ort-Service  
**Rufen Sie mich an, ich berate Sie!**

**Dachklempner**  
**Gerüstbau**  
**Dachreparaturen**  
**Dachdeckerarbeiten**

**Meisterbetrieb**  
**MH HARTMANN**  
Bedachungs GmbH

**Eine Dachsanierung mit uns hat jede Menge Vorteile:**  
 sorgfältige und individuelle Planung, die vieles möglich macht!  
 Ein eingespieltes Team und modernste Materialien,  
 die halten, was wir seit über 20 Jahren versprechen.

F.-A.-Rentsch-Str. 6a - 01900 Großröhrsdorf  
 Tel.: (03 59 52) 4 22 63 - Funk (0172) 6 44 58 65 - www.mh-bedachung.de

**Elefant macht Aktion**

**Mineralstoffanalyse**

Von Aluminium bis Zink - Mineralstoffe, Spurenelemente und Schwermetalle analysieren.

**Vereinbaren Sie gleich Ihren persönlichen Termin kostenlos unter: 0800-2763268 (0800-A PO FA NT) oder melden Sie sich bei uns in der Apotheke an.**

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

**Natürlich gesund & günstig**

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
 Apotheker Thomas Lappe - Mühlstraße 1 - 01900 Großröhrsdorf  
 Telefon (kostenlos): 0800-2763268 - Telefax: 03 59 52-589 16  
 E-Mail: mail@apofant.de - Internet: www.apofant.de  
 f elefanten.apotheke.grossroehrsdorf

**25% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung. keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 22.07.2017

**Darum kümmert sich mein Vertrauensmann!**  
Mit der günstigen Kfz-Versicherung der LVM. Jetzt beraten lassen!

LVM-Versicherungsagentur  
**Andree Wolf**

Melanchthonstr. 18  
 01900 Großröhrsdorf  
 Telefon 035952 41 60 60  
 a-wolf.lvm.de

**LVM VERSICHERUNG**